

# IJsland heeft uitstekende vooruitzichten voor de diepvriesindustrie

Het jaar 1963 is voor de IJslandse diepvriesindustrie bijzonder moeilijk geweest, om reden van de stijgende produktiekosten in het binnenland, die niet konden gedekt worden door de eveneens stijgende prijzen in het buitenland. Reeds in 1963 diende men op zijn hoede te zijn en dit zowel voor wat betreft de overdreven stijging van de visprijzen als van de lonen. Toen reeds bedroeg deze stijging 17-%.

Niettegenstaande al deze verwittigingen kende de IJslandse industrie de grootste slag welke zich tijdens dit jaar heeft voorgedaan: in 1963 stegen de lonen van de diepvriesarbeiders van niet minder dan 30 % en de produktieprijzen van 40 %. Natuurlijk volgden de prijzen voor de diepvriesprodukten deze evolutie niet zodat er dan ook logischerwijze moeilijkheden kwamen voor deze industrie.

De totale produktie van de visdiepvriesinstellingen, welke deel uitmaken van de « Fryserienes Salgslag » bereikte een kwantum van 80.000 T. De produktie van diepbevroren visrepen was belangrijker in 1963 dan in 1962 met een produktie van 35.000 ton, als volgt onderverdeeld:

|                |          |
|----------------|----------|
| Kabeljauwrepen | 23.706 T |
| Schelvisrepen  | 8.810 T  |
| Platvisrepen   | 7.480 T  |
| Wijtingrepen   | 1.332 T  |
| Verscheidene   | 3.992 T  |
|                | 45.123 T |

Omzeggens de volledige stijging van de visrepenproduktie komt toe aan de stijging van de platvisrepen. Daarentegen blijft de produktie van kabeljauwrepen op een konstant peil gedurende drie jaar. De voornaamste reden hiervoor dient wel gezocht te worden in de geringe aanvoeren van deze vissoort en het feit dat de vissers steeds meer en meer belangstelling gaan vertonen voor de haringvisserij in de Zuid-Westelijke wateren. Dit houdt natuurlijk een gevaar in voor deze industrie. Aan de bovenstaande cijfers dient dan nog zowat een 2.000 ton toegevoegd van onafhankelijke instellingen.

In tegenstelling hiermede dient evenwel vermeld dat een steeds stijgende kwantiteit haring tot diepvriesprodukt verwerkt wordt: 18.800 T in 1961; 24.500 T in 1962 en 30.000 T in 1963. In verband hiermede dient tevens vermeld dat belangrijke kontrakten konden afgesloten worden in 1963 met de voornaamste haringkopers zoals Rusland, Oost-Duitsland en Roemenië. Het is dan ook noodzakelijk, zowel voor de visser als voor de industrie dat deze verkopen van diepvriesharing voortdurend stijgen.

In 1963 werden er in totaal 96.000 ton diepvriesvis uitgevoerd,

hetzij 11 % meer dan in 1962 en een nieuw rekord in de IJslandse visserijhistoriek. In tegenstelling hiermede daalden de uitvoeren van diepbevroren visrepen van 2.300 ton, maar de uitvoeren van diepbevroren haring stegen van 50 % in vergelijking met 1962 om thans 37.384 ton te bereiken.

De uitvoeren van diepvriesgaranaal en diepvrieskreeften stegen van zo maar eventjes 170 % om 1.138 ton te bereiken. De prijzen misten evenwel de nodige stabiliteit, wegens het stijgende aanbod op betere markten, zoals Groot-Brittannië en de U.S.A.

IJsland slaagde er evenwel in nieuwe afzetgebieden te vinden voor haar diepvriesprodukten in Italië en Frankrijk, terwijl men hoopt deze gebieden verder te bewerken.

De voornaamste kopers van IJslandse diepvriesprodukten zijn:

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| U.S.A.                    | 25.555 T |
| Rusland                   | 27.415 T |
| Groot-Brittannië          | 9.619 T  |
| Duitse Federale Republiek | 10.692 T |
| Oost-Duitsland            | 3.892 T  |
| Tjechoslovakije           | 4.358 T  |
| Frankrijk                 | 2.092 T  |
| Polen                     | 3.952 T  |
| Roemenie                  | 1.500 T  |

## Geweldige uitbreiding van Deense visuitvoer

De Deense visuitvoeren hebben voor het eerste trimester 1964 een waarde bereikt van zo maar eventjes 155 miljoen Deense kronen, tegenover 138 miljoen kronen tijdens het overeenstemmend kwartaal in 1963, hetzij een stijging van 17 miljoen kronen.

Deze geweldige stijging van de viseksport dient in de eerste plaats aan de verse en de diepbevroren visprodukten toegeschreven. Anderzijds dient evenwel een terugslag genoteerd te worden van de haringuitvoeren, die daalden van 31 tot 20 miljoen.

Uit de hieronderstaande tabel krijgt men een duidelijk beeld van deze evolutie. (Tussen haakjes de cijfers van 't eerste kwartaal 1963).

### 1. Naar de Vrijhandelszone:

|                  |     |
|------------------|-----|
| Groot-Brittannië | ... |
| Zweden           | ... |
| Zwitserland      | ... |
| Noorwegen        | ... |
| Oostenrijk       | ... |
| Finland          | ... |
| Totaal           | ... |

De U.S.A. blijven voornamst nog de voornaamste afnemers van IJslandse diepvriesprodukten en hun aankopen zijn hoofdzakelijk afgestemd op visrepen van kabeljauw en schelvis.

De uitvoeren naar de Sovjet-Republiek bestaan voor de twee vijftien uit diepvriesharing en de overige drie vijftien uit diepbevroren visrepen. De uitvoeren naar Groot-Brittannië kenden in 1963 een nieuwe stijging. Vernoemde staat koopt

## ALGEMEEN BEELD VAN DE JAPANESE VISSERSVLOOT

De Japane vissersvloot telt momenteel 146.000 vaartuigen tegen 111.000 in 1953. Het aantal vaartuigen van 5 tot 30 ton verminderde in deze tijdspanne. Doch er mag niet uit het oog verloren worden dat de vloot voor nagenoeg 40 % bestaat uit schepen van amper 5 ton. De politiek welke thans gevolgd wordt, is eenheden in vaart te brengen welke een grote capaciteit hebben en langere reizen kunnen ondernemen. Dit wordt bevestigd doordat de categorie van 200 tot 500 ton verviervoudigd is terwijl deze van boven de 500 ton zelf vertienvoudigd is.

Het aantal tewerkgestelde vissers bedraagt 607.000 werknemers tegen 179.000 in 1953. In deze cijfers werd er geen rekening gehouden met de werkkrachten van onder de 15 jaar. — K

alleen diepbevroren visrepen en vis op haar geheel. Zij is tevens de voornaamste afnemer van kreeft.

X X X

Uit al het voorafgaande mag dan ook besloten worden dat het jaar 1964 zich bijzonder gunstig aankondigd heeft. De verkopen op de Amerikaanse markt moeten gehandhaafd kunnen worden, maar de prijsevolutie is evenwel niet te voorzien. De Russische markt moet in 1964 een belangrijke hoeveelheid diepbevroren haring afnemen, terwijl een afgesloten akkoord een lichte prijsstijging in het vooruitzicht laat stellen.

In Europa ondervindt IJsland evenwel enkele moeilijkheden: Groot-Brittannië is ontevreden nopens de IJslandse regeling van de visserijzones, terwijl er in bepaalde Britse middens zelfs op aangedrongen wordt dat de invoeren van IJslandse diepvriesprodukten zouden beperkt worden. Verder is het zeer moeilijk binnen te dringen in de Gemeenschappelijke Markt wegens de lage prijzen, de toltarieven en de macht van de ondernemingen die zich inlaten met de distributie. Deze distributiecentra zullen wel dra de ganse Europese Economische Gemeenschap overheersen, zoals dit reeds het geval is in Groot-Brittannië.

Al deze vragen stellen ernstige problemen aan de IJslanders en een weinig begrip en samenwerking tussen diegenen die rechtstreeks betrokken zijn in de diepvriesindustrie zou ten zeerste wenselijk zijn. — B

## Noorse steun voor de visserij

Het Noors ministerie voor visserij en de verenigde vissersunie hebben overeenstemming bereikt betreffende de uitwerking van een financiële hulpverlening aan de vissers.

Deze zal tot 1 juni 1966 duren.

Het totaal bedrag van de leningen welke aan de vissers verleend zal worden bedraagt 50 tot 90 miljoen Kronen per jaar. Daarenboven zullen er 10 miljoen Kronen vrijgemaakt worden en dit om de onkosten, welke de sociale zekerheid voor de vissers met zich mede brengt, te helpen dekken. — K

## FINANTIELE STEUN IN PORTUGAL

Het Ministerie van Visserij en Koopvaardij heeft bekend gemaakt dat in het kader van het Investeringsplan voor 1965-67, nagenoeg 680 escudos zullen besteed worden aan de modernisatie en heruitrusting van de vissersvloot. K.